

Die Firma Kaan lädt Sie herzlich zu der HOTELMESSE in Bozen und der HOST in Mailand 2011 ein um ihre Neuheiten kennenzulernen! Heuer präsentiert Kaan Ihnen das Touchpad:

D

Die Firma Kaan hat jeher ihre Trocknenden Bügelmaschinen dem Fortschritt und den technologischen Veränderungen angepasst und weiterentwickelt. Die letzte Neuheit kann sich nun sehen lassen: Das Touchpad. Die Einstellungen werden nun direkt auf der Maschinenanzeige gewählt. Kaan wartet jetzt mit weiteren Vorteilen, wie das **frei programmierbare Programm** und der **elektronischen Steuerung** auf, wie bisher kann man die Geschwindigkeit und Temperatur stufenlos einstellen. Das **übersichtliche Zeilendisplay, ist nun verfügbar in 5 Sprachen, mit Autodiagnose und Fehleranzeige**. Weiters bietet das Touchpad für Händler eine zusätzliche **Personalisierungsmöglichkeit**, deshalb interessant, da die Maschine nun mit eigenen Namen versehen werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie die Firma Kaan auf der Hotelmesse in Bozen Trakt D- Stand 24/34 und auf Host in Mailand Pad 5P – Stand P01 oder auf der Homepage www.kaan.it. KAAN IMMER EINEN SCHRITT VORAN.



Das KAAN Team – lo staff della KAAN – the KAAN team

La ditta Kaan Vi invita alla fiera HOTEL di Bolzano e alla HOST 2011 a Milano, per presentare la loro novità! Quest' anno presenta Kaan il touchpad:

I

L'azienda Kaan ha sempre adattato e sviluppato le sue stiratrici asciuganti ai progressi e ai cambiamenti nella tecnologia. L'ultima innovazione è impressionante: Il touchpad, la macchina può essere impostata direttamente dallo schermo e ha molti vantaggi. Kaan ora dá la possibilità di **programmare liberamente** i propri programmi e come prima, il sistema di **controllo elettronico** con impostazioni di velocità e di temperatura. Lo schermo è un **display linea, disponibile in cinque lingue, con l'auto-diagnostica e la risoluzione dei problemi facilitata**. Inoltre, il touchpad offre la **personalizzazione** per i commercianti, quindi molto interessante, visto che la macchina può essere fornita con il proprio nome. Per informazioni, visita l'azienda Kaan alla fiera Hotel di Bolzano tratto D – Stand 24/34 e alla Fiera di Milano Pad 5P - Stand P01 o il sito www.kaan.it. KAAN SEMPRE UN PASSO AVANTI.



Das Touchpad – il touchpad – the touchpad

The company Kaan invites you to meet them at the Fair HOTEL in Bolzano and the HOST 2011 in Milano to present their new! This year Kaan presents the touchpad:

E

The company Kaan has always adapted and developed the drying ironers to the technological progress and change. The last innovation is impressive now: The touchpad, the machine can now be set up directly from the screen and has many advantages. Kaan now gives you freely **programmable programs, an electronic control system** and as before with speed and temperature controls. The screen is a **line display, available in 5 languages, with a self-diagnostic troubleshooting**. Furthermore, the touchpad let the **dealers personalize** the machine, so can now be provided with its own name. For more information, visit the company Kaan at the Fair Hotel in Bolzano section D – Stand 24/34 and the Milano Fair Pad 5P – Stand P01. KAAN ALWAYS ONE STEP AHEAD!



Technisches Detail – dettaglio tecnico – technical detail

Gerne senden wir Ihnen Eintrittskarten zu! - Saremo lieti di inviare dei biglietti gratuiti! - We will gladly send you some tickets!

Host Mailand – Host Milano – Host Milano

Hotelmesse Bozen – Fiera Hotel di Bolzano – Fair Hotel in Bolzano

_____ Stück – pezzi – pieces

zu senden an: - inviare a: - to send:
